

A tradução deste texto para português está em curso.

francês

Traduções já disponíveis nas seguintes línguas: [fr](#) [nl](#)

Swipe to change

## Custas

### Bélgica

Esta página contém informações sobre as custas processuais na Bélgica. Para uma análise mais aprofundada sobre os custos dos processos, consulte os seguintes estudos de casos:

[Direito da família – divórcio](#)

[Direito da família – guarda de menores](#)

[Direito da família – alimentos](#)

[Direito comercial – contrato](#)

[Direito comercial – responsabilidade](#)

### Quadro regulamentar que prevê os honorários dos profissionais da Justiça

#### Oficiais de justiça

##### Na esfera civil

Os honorários dos oficiais de justiça nos processos cíveis e comerciais regem-se por um Decreto Real de 30 de Novembro de 1976. A tabela para 2009 foi publicada no Jornal Oficial belga de 31 de Dezembro de 2008.

**Textos e tarifas estão disponíveis para consulta** no sítio Web da [Câmara Nacional dos Oficiais de Justiça da Bélgica](#) (seleccionar secção «Todos os processos» na rubrica «Tabela de honorários e taxas de juro») ou no [Portal do Poder Judicial da Bélgica](#) (rubrica «Legislação»).

##### Na esfera penal

Os honorários dos oficiais de justiça nos processos criminais regem-se por um Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950 e por uma circular ministerial de 22 de Janeiro de 2009. A tabela para 2009 foi publicada no Jornal Oficial belga de 12 de Janeiro de 2009.

**Textos e tarifas estão disponíveis para consulta** no sítio Web da [Câmara Nacional dos Oficiais de Justiça da Bélgica](#) (seleccionar secção «Todos os processos» na rubrica «Tabela de honorários e taxas de juro») ou no [Portal do Poder Judicial da Bélgica](#) (rubrica «Legislação»).

#### Advogados

Os honorários dos advogados **não estão regulamentados**. São fixados livremente pelo profissional, podendo ser objecto de negociação com o cliente; todavia, nos cálculos que fizer, o advogado deve respeitar os limites impostos por uma justa moderação. A Ordem dos Advogados tem poderes para controlar os honorários cobrados pelos seus membros.

**Podem aplicar-se diversas fórmulas de cálculo:** remuneração à hora, remuneração por prestação, remuneração em função do valor da causa (percentagem do valor da acção). O artigo 446.º-ter do Código Judiciário belga proíbe a celebração de pactos que façam depender o pagamento de honorários exclusivamente do desfecho da acção. O advogado tem o dever de informar antecipadamente o cliente da fórmula de cálculo de honorários que utiliza. Na Bélgica, os honorários dos advogados estão isentos de IVA.

#### Custos judiciais fixos

##### Custos fixos nos processos cíveis

##### Custos fixos imputáveis às partes em processos cíveis

Na Bélgica, as taxas judiciais são fixas. **Os custos variam segundo o tribunal** em que o processo corre e **segundo a fase do processo** (primeira instância ou recurso).

O custo do processo judicial é designado por «**custas**» e regulado nos artigos 1017.º e ss. do Código Judiciário. O artigo 1018.º especifica as taxas que compõem as custas. São eles:

taxas diversas, emolumentos notariais e de registo. Os emolumentos notariais compreendem os direitos de inscrição, de redacção e de expedição e estão previstos no Código dos Registos, Hipotecas e Notariado, nos artigos 268.º e ss.;

custos e os emolumentos e salários devidos por actos judiciais;

custos de extracção de certidões da decisão;

taxas decorrentes de todas as diligências de instrução, nomeadamente as taxas devidas pelo recurso a testemunhas e peritos. No que toca às testemunhas, o montante das taxas e dos pagamentos é determinado por um Decreto Real de 27 de Julho de 1972 ;

despesas de deslocação e de estadia dos magistrados, dos escrivães e das partes, em caso de deslocação ordenada pelo juiz, e as taxas dos actos praticados estritamente para fins do processo;

indemnização processual mencionada no artigo 1022.º;

honorários, emolumentos e despesas do mediador designado nos termos do artigo 1734.º.

O artigo 1019.º precisa que **os direitos de registo** que integram as custas compreendem:

uma prestação geral fixa;

direitos fixos de carácter específico;

direitos devidos em processos que envolvam a condenação, liquidação ou colocação de quantias ou valores mobiliários.

Em certos casos, **se o demandante ou interveniente no processo não for belga mas o demandado sim**, este último pode requerer, salvo se existir uma convenção internacional que o dispense de tal e salvas determinadas situações particulares, que o demandante ou interveniente deposite uma **caução** destinada a garantir o ressarcimento das perdas e danos que possam advir do processo. Este preceito consta do artigo 851.º do Código Judiciário.

É necessário ter ainda em conta os encargos com oficiais de justiça, advogados (ver *supra*) e tradutores e intérpretes (ver *infra*), se for caso disso.

##### Momento do processo em que uma parte deve efectuar o pagamento dos custos fixos, na esfera cível

Algumas taxas devem ser pagas antes do início da acção. É o caso dos **emolumentos**, que são pagos no acto de registo do processo.

As taxas supervenientes ao longo da tramitação do processo são geralmente pagas no decurso do mesmo.

A realização de algumas diligências requer a constituição de uma **provisão**. Assim, o pagamento dos peritos é efectuado através de uma provisão constituída pela parte que solicita o recurso aos seus serviços. E o artigo 953.º dispõe que a parte que requer a audição de uma testemunha deve abonar ao tribunal um montante correspondente ao valor da taxa aplicável e das despesas a que haja lugar (deslocação, etc.).

Os advogados adiantam, por vezes, as taxas de justiça, que acabam nesses casos por ser incluídas no cômputo das suas despesas e honorários.

#### **Os custos fixos nos processos penais**

##### **Custos fixos devidos por todas as partes de um processo penal**

A questão dos custos fixos nos processos penais é regulada pelos artigos 91.º e ss. do Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950.

##### **Momento do processo em que uma parte deve efectuar o pagamento dos custos fixos, na esfera penal**

A questão dos custos fixos em processos penais é regulada pelos artigos 91.º e ss. do Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950.

##### **As taxas judiciais nos processos de apreciação da constitucionalidade**

##### **Custos fixos imputáveis às partes num processo de apreciação da constitucionalidade**

Nos processos de apreciação da constitucionalidade, as únicas despesas a cargo das partes são as **despesas de envio** de correspondência registada.

##### **Informações prévias a fornecer pelos representantes legais?**

##### **Informação relativa aos direitos e obrigações das partes**

As regras de deontologia impõem aos advogados um dever de informação e de conselho face aos seus clientes. O advogado está, assim, obrigado a fornecer aos clientes **informação sobre os seus direitos e obrigações**.

Cumpra-lhe, nomeadamente, informá-los do **método que utiliza para o cálculo dos honorários**.

##### **Fontes de informação relativa às custas judiciais**

##### **Onde posso obter informações sobre custas judiciais na Bélgica?**

Pode encontrar informações sobre esta matéria nos sítios na Internet do [SPF Justiça](#), da [Comissão de Modernização do Sistema Judiciário](#) (rubrica «Informação jurídica») e das diferentes organizações profissionais do sector.

A mesma informação pode ser igualmente encontrada nos textos normativos ou obtida numa secretaria judicial ou junto de um advogado.

##### **Em que línguas posso obter informação sobre as custas judiciais na Bélgica?**

A informação está disponível em neerlandês e francês.

##### **Onde posso obter informações sobre mediação?**

Pode obter informações relativas à mediação no sítio do [SPF Justiça](#) (rubrica «publicações»), bem como no sítio Web da [Comissão Federal de Mediação](#).

##### **Onde posso obter informações adicionais sobre custas?**

##### **Sítio Web com informações sobre custas judiciais**

Ver *supra*.

##### **Onde posso obter informações sobre a duração média dos processos?**

Um advogado poderá dar-lhe algumas indicações relativas à duração previsível do seu processo. Essa duração varia **de acordo com o tipo de processo e com o tribunal** onde a acção deva ser proposta.

##### **Onde posso obter informações sobre os custos médios de um determinado processo?**

Um advogado poderá dar-lhe algumas indicações relativas ao custo previsível do seu processo. Esse custo varia **de acordo com o tipo de processo** a intentar e **com o tribunal** onde a acção seja proposta.

##### **Imposto sobre o Valor Acrescentado (IVA)**

##### **Onde posso obter informações sobre esta matéria? Qual é a taxa aplicável?**

Os dados referentes aos custos processuais publicados não incluem IVA. A taxa aplicável é de 21%.

##### **Apoio judiciário**

##### **Qual é o rendimento-limite para se beneficiar dele, no domínio cível?**

Trata-se de matéria regulada pelos artigos 508.º, n.º 1, e ss. do Código Judiciário belga.

O **apoio jurídico de primeira linha** é universalmente gratuito. Trata-se de um primeiro aconselhamento jurídico, que visa facultar:

esclarecimentos de ordem prática;

informação jurídica;

um primeiro parecer ou reencaminhamento para uma organização especializada.

Este aconselhamento preliminar é prestado por profissionais do direito e é **totalmente gratuito**, independentemente dos rendimentos do beneficiário.

O **apoio jurídico de segunda linha** faculta assistência gratuita ou parcialmente gratuita por um advogado àqueles que não dispõem de rendimentos que lhes permitam pagar a intervenção de um profissional do foro. Desse modo, é-lhes assegurada a assistência de um advogado, para os aconselhar e representar.

Um Decreto Real de 18 de Dezembro de 2003 regula as condições da gratuidade total ou parcial do apoio jurídico de segunda linha e da assistência judiciária.

Têm direito a **beneficiar** de apoio jurídico **totalmente gratuito** em razão da sua situação social :

as pessoas que dispõem de um rendimento líquido mensal inferior a 944 euros;

as pessoas com um terceiro a seu cargo que dispõem de um rendimento líquido mensal inferior a 1213 euros (+ 163,47 euros por cada pessoa a cargo);

os membros de casais (casados ou em regime de união de facto) com um rendimento líquido mensal global inferior a 1213 euros (+ 163,47 euros por cada pessoa a cargo);

os beneficiários de prestações de inserção social ou de assistência social;

os beneficiários do sistema de garantia de rendimento mínimo dos idosos (GRAPA);

os beneficiários de subsídios substitutivos para portadores de deficiência sem direito a subsídio de inserção;

os beneficiários de prestações familiares por descendentes a cargo;

os titulares de contratos de arrendamento do regime de habitação social que, nas regiões da Flandres e de Bruxelas-Capital, paguem uma renda igual a metade da renda de base ou que, na Região da Valónia, paguem a renda mínima;

os menores;

os estrangeiros, para efeitos de introdução de pedido de autorização de residência ou de recurso administrativo ou judicial contra uma decisão tomada em sede de aplicação das normas relativas ao acesso ao território, residência, estabelecimento e afastamento de estrangeiros;

os requerentes de asilo e os que apresentem uma declaração ou pedido de reconhecimento da qualidade de refugiado ou de um pedido de concessão do estatuto de deslocado;

as pessoas que sejam parte em processos de regularização colectiva de dívidas ou que pretendam requerer a instauração de processos dessa natureza.

Beneficiam de apoio jurídico gracioso, com base numa **presunção de insuficiência de rendimentos** (presunção que pode ser ilidida):

os detidos e acusados a que seja aplicável a lei relativa à apresentação imediata em juízo, que se presume, na ausência de prova em contrário, não disporem de recursos suficientes;

os doentes mentais que sejam objecto de uma medida prevista na Lei de 26 de Junho de 1990 relativa à protecção da pessoa dos doentes mentais, que se presume, na ausência de prova em contrário, não disporem de recursos suficientes;

o arguido a que seja aplicável a lei relativa à apresentação imediata em juízo.

A intervenção é **parcialmente gratuita** (o advogado, neste caso, pode requerer uma comparticipação menor para cobrir a sua conta) para:

as pessoas que dispõem de um rendimento líquido mensal de valor entre 944 euros e 1213 euros;

as pessoas com um terceiro a seu cargo que dispõem de um rendimento líquido mensal de valor entre 1213 euros e 1480 euros (+ 163,47 euros por cada pessoa a cargo);

as pessoas, casadas ou em união de facto, que vivem em regime de economia comum com outra pessoa e dispõem de um rendimento líquido mensal de valor entre 1213 euros e 1480 euros (+ 163,47 euros por cada pessoa a cargo).

Os montantes supramencionados são revistos anualmente em função da evolução do índice de preços no consumidor.

A **assistência judiciária** incide sobre as custas judiciais. Um constituinte que não disponha de meios para pagar as custas judiciais pode recorrer, pessoalmente ou por intermédio do seu advogado, ao serviço de assistência judiciária. De acordo com o seu grau de insolvência, poderá ser dispensado, no todo ou em parte, do pagamento dos emolumentos do oficial de justiça, dos peritos, etc. Esta matéria é regulada nos artigos 664.º e ss. do Código Judiciário.

#### **Que condições tem de preencher um arguido ou uma vítima da criminalidade para obter apoio judiciário num processo penal?**

As condições de obtenção de apoio judiciário num processo penal, seja por um arguido seja por uma vítima, são idênticas às explicitadas anteriormente.

#### **Há processos isentos de custas?**

Sim. É o caso, por exemplo, do processo de regularização colectiva de dívidas ou de requerimento de isenção de custas judiciais.

#### **Quando é que a parte vencida tem de pagar as custas da parte vencedora?**

##### **Em matéria cível e comercial**

Nos termos dos artigos 1017.º e ss., uma vez proferida a decisão, os encargos correspondentes às **custas judiciais** (encargos com o oficial de justiça, peritos, etc.) são, em princípio, suportados **pela parte vencida**.

O montante das custas a debitar à parte derrotada inclui uma participação fixa nas despesas e honorários do advogado da parte vencedora. Essa participação é designada por «**indemnização processual**» e é calculada com base numa tabela elaborada em função dos valores em jogo no processo. Não cobre necessariamente a totalidade dos encargos com o advogado. Um Decreto Real de 26 de Outubro de 2007 define os montantes desta «indemnização processual». O decreto estabelece valores mínimos e máximos, competindo ao juiz fixar o montante a pagar nesse intervalo.

Em certos casos, o tribunal pode decidir não condenar a parte vencida no pagamento das custas e adoptar uma solução diferente nesta matéria (partilha dos encargos, etc.).

##### **Em matéria penal**

Em caso de condenação, em princípio, cabe ao arguido e às pessoas civilmente responsáveis pagar as despesas da acção e uma indemnização processual (participação fixa nas despesas e honorários do advogado da parte que obteve ganho de causa – ver *supra* a secção referente à matéria cível e comercial). Em contrapartida, em caso de absolvição do arguido e das pessoas civilmente responsáveis e de derrota do assistente no processo, este pode ou deve ser condenado a pagar, no todo ou em parte, as despesas do processo ao Estado e ao arguido, bem como uma indemnização processual. Em determinados casos, as despesas processuais são assumidas pelo Estado. As normas aplicáveis constam do **Código de Instrução Criminal**.

#### **Honorários dos peritos**

##### **Em matéria cível e comercial**

Os honorários dos peritos **não estão regulamentados**, sendo fixados livremente pelos próprios. São controlados incidentalmente pelo juiz (que pode intervir em caso de desacordo entre as partes e o perito), mas não há nenhuma disposição legal que estabeleça os valores dos honorários a cobrar pelos peritos. Esta matéria é tratada nos artigos 987.º e ss. do Código Judiciário e num Decreto Real de 24 de Maio de 1933.

Em compensação, um Decreto Real de 14 de Novembro de 2003 **fixa** a tabela dos honorários e emolumentos devidos aos peritos nomeados pelos tribunais de trabalho para a realização de **perícias médicas** respeitantes:

a litígios relativos à fixação do montante de abonos a deficientes;

a prestações familiares para trabalhadores assalariados e trabalhadores independentes;

ao seguro de desemprego;

ao regime de seguro obrigatório de saúde e assistência.

##### **Em matéria penal**

Os honorários dos peritos no âmbito de processos penais são **regulados** por um Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950 e por uma circular ministerial de 22 de Janeiro de 2009. As tabelas para 2009 foram publicadas no Jornal Oficial belga de 12 de Janeiro de 2009.

Textos disponíveis para consulta no sítio Web da **Comissão de Modernização do Sistema Judiciário** (rubrica «informações jurídicas» – «profissionais» – «tabelas» – «custas judiciais») e no **Portal do Poder Judicial da Bélgica** (rubrica «Legislação»).

#### **Honorários dos tradutores e intérpretes**

Ao longo de um processo pode ser necessário recorrer aos serviços de um tradutor ou intérprete. É o que ocorre quando são apresentados documentos redigidos noutra língua que não a do processo ou quando uma testemunha se exprime noutra língua. Ou quando uma parte fala outra língua que não a do processo e não compreende esta última ou ainda quando o juiz não compreende a língua falada pela dita parte. Nesses casos aplicam-se as normas da **Lei de 15 de Junho de 1935 relativa ao regime linguístico na esfera judiciária**.

##### **Em matéria penal**

Os honorários dos tradutores e intérpretes no âmbito de processos penais são **regulados** por um Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950 e por uma circular ministerial de 22 de Janeiro de 2009. As tabelas para 2009 foram publicadas no Jornal Oficial belga de 12 de Janeiro de 2009.

Textos disponíveis para consulta no sítio Web da **Comissão de Modernização do Sistema Judiciário** (rubrica «informações jurídicas» – «profissionais» – «tabelas» – «despesas judiciais») e no **Portal do Poder Judicial da Bélgica** (rubrica «Legislação»).

#### **Ligações úteis**

[Serviço Público Federal de Justiça](#)

[Comissão de Modernização do Sistema Judiciário](#)

[Documentos importantes](#)

Relatório da Bélgica sobre o estudo relativo à transparência dos custos  (829 Kb) 

Última atualização: 21/12/2022

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

#### Estudo de caso 1 – direito da família – divórcio - Bélgica

No presente estudo de caso de direito da família (divórcio), pediu-se aos Estados-Membros que fornecessem à parte que pede o divórcio informações em matéria de despesas de contencioso nas seguintes situações:

Caso A — Contexto nacional: um casal contrai matrimónio. Mais tarde, os cônjuges separam-se e concordam em divorciar-se.

Caso B — Contexto transnacional: dois nacionais do mesmo Estado-Membro (Estado-Membro A) contraem matrimónio. O casamento é celebrado no Estado-Membro A. Depois do casamento, o casal vai viver e trabalhar para outro Estado-Membro (Estado-Membro B), no qual estabelece residência. Pouco depois, o casal separa-se, a mulher regressa ao Estado-Membro A e o marido permanece no Estado-Membro B. O casal concorda em divorciar-se. Quando regressa ao Estado-Membro A, a mulher intenta imediatamente uma ação de divórcio junto dos tribunais do Estado-Membro B.

**Observação preliminar importante:** Na Bélgica, as despesas e os honorários dos advogados não estão regulamentados (dependem da dificuldade e da importância da causa, do nome e da reputação do advogado, da urgência do assunto, do resultado do processo, etc.). No entanto, os advogados na Bélgica estão sujeitos a normas deontológicas e são legalmente obrigados a apresentar uma estimativa justa e moderada dos custos (ver *supra*).

A estimativa dos custos é fornecida a título meramente indicativo.

#### Custos na Bélgica

##### Custos do processo na primeira instância, do processo de recurso e da resolução alternativa de litígios (RAL)

Estudo de caso	Processo na primeira instância			Processo de recurso			Resolução alternativa de litígios (RAL)	
	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	Outros custos	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	Outros custos	É possível recorrer a esta opção neste tipo de casos?	Custos
Caso A	82 EUR	2,85 EUR por página [Decreto Real ( <i>arrêté royal</i> ) n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939]		186 EUR	2,85 EUR por página [Decreto Real ( <i>arrêté royal</i> ) n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939]		não	
Caso B	82 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)		186 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)		não	

##### Custos com advogados, oficiais de justiça (*huissier de justice*) e peritos (*expert*)

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça			Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	A representação é obrigatória?	Custos antes da sentença	Custos após a sentença	A sua intervenção é obrigatória?	Honorários
Caso A	não	cerca de 2 500 EUR	não	cerca de 250 EUR	cerca de 250 EUR	não	
Caso B	não	cerca de 3 500 EUR	não	cerca de 350 EUR	cerca de 350 EUR	não	

##### Custos da compensação de testemunhas (*témoin*), prestação de depoimento sob juramento (*serment*) ou outra garantia e outras despesas pertinentes

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Prestação de depoimento sob juramento ou outra garantia		Outros custos	
	As testemunhas são compensadas?	Custo	Estes existem? Quando e de que forma são utilizados?	Custo	Descrição	Custo
			Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da			

Caso A	sim	4,96 EUR	propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário ( <i>Code judiciaire</i> ). Trata-se de uma exceção aplicável a demandantes estrangeiros. Um demandado belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.			
Caso B	sim	4,96 EUR	Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se de uma exceção aplicável a demandantes estrangeiros. Um demandado belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.			

#### Custos do apoio judiciário (*aide juridique*) e outros reembolsos

Ver a secção «Apoio judiciário» da página relativa às custas processuais.

#### Custos de tradução e interpretação

Estudo de caso	Tradução		Interpretação		Outros custos relacionados com litígios transnacionais?	
Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Descrição	Custo aproximado?	
Caso A	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,48 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora		
Caso B	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,48 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora	custos da declaração de executoriedade	cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

#### Estudo de caso 2 – direito da família – guarda dos filhos - Bélgica

No presente estudo de caso de direito da família [guarda de menores (*garde des enfants*)], pediu-se aos Estados-Membros que fornecessem ao requerente informações em matéria de despesas de contencioso nas seguintes situações:

Caso A — Contexto nacional: duas pessoas viveram em união de facto durante vários anos. Quando decidem separar-se têm um filho de três anos. Um tribunal atribui a guarda do menor à mãe e o direito de visita (*droit de visite*) ao pai. A mãe intenta uma ação para limitar o direito de visita do pai.

Caso B — Contexto transnacional na perspetiva de um advogado que exerce no Estado-Membro A: duas pessoas viveram em união de facto num Estado-Membro (Estado-Membro B) durante vários anos. Têm um filho, mas separam-se imediatamente após o nascimento da criança. Um tribunal do Estado-Membro B atribui à mãe a guarda do menor e ao pai o direito de visita. A mãe e o menor mudam-se para outro Estado-Membro (Estado-Membro A), visto que a decisão judicial o permitia, e o pai permanece no Estado-Membro B. Alguns anos mais tarde, a mãe intenta uma ação no Estado-Membro A para alterar o direito de visita do pai.

**Observação preliminar importante:** Na Bélgica, as despesas e os honorários dos advogados não estão regulamentados (dependem da dificuldade e da importância da causa, do nome e da reputação do advogado, da urgência do assunto, do resultado do processo, etc.). No entanto, os advogados na Bélgica estão sujeitos a normas deontológicas e são legalmente obrigados a apresentar uma estimativa justa e moderada dos custos (ver *supra*).

A estimativa dos custos é fornecida a título meramente indicativo.

#### Custos na Bélgica

#### Custos do processo na primeira instância, do processo de recurso e da resolução alternativa de litígios (RAL)

--	--	--	--	--	--	--

Estudo de caso	Processo na primeira instância			Processo de recurso			Resolução alternativa de litígios (RAL)	
	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	Outros custos	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	Outros custos	É possível recorrer a esta opção neste tipo de casos?	Custos
Caso A	52 EUR	2,85 EUR por página [Decreto Real ( <i>arrêté royal</i> ) n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939]		186 EUR	2,85 EUR por página [Decreto Real ( <i>arrêté royal</i> ) n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939]		não	
Caso B	52 EUR	2,85 EUR por página [Decreto Real ( <i>arrêté royal</i> ) n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939]		186 EUR	2,85 EUR por página [Decreto Real ( <i>arrêté royal</i> ) n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939]		não	

**Custos com advogados, oficiais de justiça (*huissier de justice*) e peritos (*expert*)**

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça			Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	A representação é obrigatória?	Custos antes da sentença	Custos após a sentença	A sua intervenção é obrigatória?	Honorários
Caso A	não	cerca de 1 500 EUR	não	52 EUR	cerca de 100 EUR	não	
Caso B	não	cerca de 1 000 EUR	não	52 EUR	cerca de 100 EUR	não	

**Custos da compensação de testemunhas (*témoïn*), prestação de depoimento sob juramento (*serment*) ou outra garantia e outras despesas pertinentes**

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Prestação de depoimento sob juramento ou outra garantia
	As testemunhas são compensadas?	Custo	Estes existem? Quando e de que forma são aplicados?
Caso A	sim	200 BEF ou 4,96 EUR	Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário ( <i>Code judiciaire</i> ). Trata-se de uma exceção aplicável a demandantes estrangeiros. Um demandante belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.
Caso B	sim	200 BEF ou 4,96 EUR	Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se de uma exceção aplicável a demandantes estrangeiros. Um demandado belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.

**Custos do apoio judiciário (*aide juridique*) e outros reembolsos**

Ver a secção «Apoio judiciário» da página relativa às custas processuais.

**Custos de tradução e interpretação**

Estudo de caso	Tradução	Interpretação	Outros custos relacionados com litígios transnacionais?

	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Descrição	Custo aproximado?
<b>Caso A</b>	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,48 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora		
<b>Caso B</b>	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,38 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora	custos da declaração de exequatoriedade	cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

#### Estudo de caso 3 – direito da família – pensão de alimentos - Bélgica

No presente estudo de caso de direito da família [pensão de alimentos (*pension alimentaire*)], pediu-se aos Estados-Membros que fornecessem ao requerente informações em matéria de custas processuais nas seguintes situações:

**Caso A** — Contexto nacional: duas pessoas viveram em união de facto durante vários anos. Quando decidem separar-se têm um filho de três anos. Um tribunal concede a guarda (*droit de garde*) do menor à mãe. A única questão controvertida ainda não regulada prende-se com o montante da pensão de alimentos que o pai deverá pagar à mãe pelo sustento e a educação do filho. A mãe instaura uma ação judicial sobre esta questão.

**Caso B** — Contexto transnacional na perspetiva de um advogado que exerce no Estado-Membro A: duas pessoas viveram em união de facto no Estado-Membro B e têm um filho de três anos. A certa altura, separam-se. Um tribunal do Estado-Membro B atribui à mãe a guarda do menor. Com o consentimento do pai, a mãe e a criança vão viver para o Estado-Membro A, onde estabelecem a sua residência.

Há uma questão que ainda não foi regulada: o montante da pensão de alimentos que o pai deverá pagar à mãe pelo sustento e a educação do filho. A mãe instaura uma ação judicial sobre esta questão no Estado-Membro A.

**Observação preliminar importante:** Na Bélgica, os honorários dos advogados não estão regulamentados (são determinados pela dificuldade e a importância da causa, pelo nome e reputação do advogado, pela urgência do assunto, pelo resultado do processo, etc.). No entanto, os advogados na Bélgica estão sujeitos a normas deontológicas e são legalmente obrigados a apresentar uma estimativa justa e moderada das despesas e dos custos (ver *supra*).

A estimativa das despesas e dos custos é meramente indicativa.

#### Custos na Bélgica

##### Custos do processo na primeira instância, do processo de recurso e da resolução alternativa de litígios (RAL)

Estudo de caso	Processo na primeira instância			Processo de recurso			Resolução alternativa de litígios (RAL)	
	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	Outros custos	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	Outros custos	É possível recorrer a esta opção neste tipo de casos?	Custos
<b>Caso A</b>	27 EUR	2,85 EUR por página [Decreto Real ( <i>arrêté royal</i> ) n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939]		82 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)		não	
<b>Caso B</b>	27 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)		82 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)		não	

##### Custos com advogados, oficiais de justiça (*huissier de justice*) e peritos (*expert*)

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça			Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	A representação é obrigatória?	Custos antes da sentença	Custos após a sentença	A sua intervenção é obrigatória?	Custos
<b>Caso A</b>	não	cerca de 1 000 EUR	não	cerca de 27 EUR	cerca de 60 EUR	não	
<b>Caso B</b>	não	cerca de 1 000 EUR	não	cerca de 27 EUR	cerca de 60 EUR	não	

**Custos relativos à compensação de testemunhas (*témoins*), prestação de depoimento sob juramento (*serment*) ou outra garantia e outras despesas**

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Prestação de depoimento sob juramento ou outra garantia
	As testemunhas são compensadas?	Custos	Estes existem? Quando e de que forma são aplicados?
<b>Caso A</b>	sim	entre 15,65 EUR e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário ( <i>Code judiciaire</i> ). Neste caso, um demandante de nacionalidade estrangeira pode ser obrigado a prestar uma garantia. Um demandado belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.
<b>Caso B</b>	sim	200 BEF ou 4,96 EUR	Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário. Neste caso, um demandante de nacionalidade estrangeira pode ser obrigado a prestar uma garantia. Um demandado belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.

**Custos do apoio judiciário (*aide juridique*) e outros tipos de reembolso**

Ver a secção «Apoio judiciário» da página relativa às custas processuais.

**Custos de tradução e de interpretação**

Estudo de caso	Tradução		Interpretação		Outros custos relacionados com litígios transfronteiriços?	
	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Descrição	Custo aproximado?
<b>Caso A</b>	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,48 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora		
<b>Caso B</b>	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,48 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora	custos da declaração de executoriedade ( <i>exequatur</i> )	cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

**Estudo de caso 4 – direito comercial – contratos - Bélgica**

Nestes estudos de casos sobre direito comercial (contratos), pediu-se aos Estados-Membros que fornecessem ao vendedor informações em matéria de custas processuais nas seguintes situações:

**Caso A** — Contexto nacional: uma empresa entrega mercadorias no valor de 20 000 EUR. O vendedor não é pago porque o comprador considera que as mercadorias não correspondem ao que foi acordado.

O vendedor decide instaurar uma ação judicial para obter o pagamento integral do preço.

**Caso B** — Contexto transnacional: uma sociedade com sede no Estado-Membro B entrega mercadorias no valor de 20 000 EUR a um comprador no Estado-Membro A. O contrato é regido pelo direito do Estado-Membro B e está redigido na língua do Estado-Membro B. O vendedor não é pago porque o comprador no Estado-Membro A considera que as mercadorias não correspondem ao que foi acordado. O vendedor decide instaurar uma ação judicial no Estado-Membro A para obter o pagamento integral do preço previsto no contrato celebrado com o comprador.

**Observação preliminar importante:** Na Bélgica, os honorários dos advogados não estão regulamentados (são determinados pela dificuldade e a importância da causa, pelo nome e reputação do advogado, pela urgência do assunto, pelo resultado do processo, etc.). No entanto, os advogados na Bélgica estão sujeitos a normas deontológicas e são legalmente obrigados a apresentar uma estimativa justa e moderada das despesas e dos custos (ver *supra*).

**A estimativa das despesas e dos custos é meramente indicativa.**

**Custos na Bélgica**

**Custos do processo na primeira instância, do processo de recurso e da resolução alternativa de litígios (RAL)**

Estudo de caso	Processo na primeira instância		Processo de recurso		Resolução alternativa de litígios (RAL)	
	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	É possível recorrer a esta opção neste tipo de casos?	Custos
	82 EUR	2,85 EUR por página [Decreto Real ( <i>arrêté royal</i> ) n.º 64, de 30 de	186 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de	Sim	Ver a secção intitulada «Quanto custa a

<b>Caso A</b>		novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939]		1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)		mediação?» na página relativa à mediação na Bélgica
<b>Caso B</b>	52 EUR (injunção de pagamento europeia)	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)	186 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)	Sim	Ver a secção intitulada «Quanto custa a mediação?» na página relativa à mediação na Bélgica

#### Custos com advogados, oficiais de justiça (*huissier de justice*) e peritos (*expert*)

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça		Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	A representação é obrigatória?	Custos antes da sentença	Custos após a sentença	A sua intervenção é obrigatória?
<b>Caso A</b>	não	cerca de 2 000 EUR	não	cerca de 250 EUR	cerca de 250 EUR	não
<b>Caso B</b>	não	cerca de 2 000 EUR	não	cerca de 52 EUR	cerca de 100 EUR	não

#### Custos relativos à compensação de testemunhas (*témoin*), prestação de depoimento sob juramento (*serment d'engagement*) ou outra garantia e outras despesas

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Prestação de depoimento sob juramento ou outra garantia
	As testemunhas são compensadas?	Custo	Estes existem? Quando e de que forma são aplicados?
<b>Caso A</b>	sim	200 BEF ou 4,96 EUR	Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário ( <i>Code judiciaire</i> ). Neste caso, um demandante de nacionalidade estrangeira pode ser obrigado a prestar uma garantia. Um demandado belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.
<b>Caso B</b>	sim	200 BEF ou 4,96 EUR	Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário. Neste caso, um demandante de nacionalidade estrangeira pode ser obrigado a prestar uma garantia. Um demandado belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.

#### Custos do apoio judiciário (*aide juridique*) e outros tipos de reembolso

Ver a secção «Apoio judiciário» da página relativa às custas processuais.

#### Custos de tradução e de interpretação

Estudo de caso	Tradução		Interpretação		Outros custos relacionados com litígios transfronteiriços?	
	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Descrição	Custo aproximado?
<b>Caso A</b>	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,48 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora		
<b>Caso B</b>	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,48 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora	custos da declaração de executoriedade ( <i>exequatur</i> )	cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

## Estudo de caso 5 – direito comercial – responsabilidade - Bélgica

Nestes estudos de casos sobre direito comercial (responsabilidade), pediu-se aos Estados-Membros que fornecessem ao cliente informações sobre os custos processuais nas seguintes situações:

Caso A — Contexto nacional: um fabricante de equipamento de aquecimento entrega um aquecedor a um instalador. O instalador vende o aquecedor a um cliente e instala-o na casa deste. Pouco tempo depois, ocorre um incêndio na casa. Todas as partes (fabricante, instalador, cliente final) têm seguro. A causa do incêndio é controversa. Ninguém quer indemnizar o cliente.

O cliente decide intentar uma ação contra o fabricante, o instalador e as companhias de seguros para obter a indemnização integral dos danos sofridos.

Caso B — Contexto transnacional: um fabricante de equipamento de aquecimento no Estado-Membro B entrega um aquecedor a um instalador no Estado-Membro C. O instalador vende o aquecedor a um cliente no Estado-Membro A e instala-o na casa deste. Pouco tempo depois, ocorre um incêndio na casa. Todas as partes (fabricante, instalador, cliente final) têm seguro numa companhia de seguros no seu próprio Estado-Membro. A causa do incêndio é controversa. Ninguém quer indemnizar o cliente.

O cliente decide intentar uma ação contra o fabricante, o instalador e as companhias de seguros no Estado-Membro A para obter a indemnização integral dos danos sofridos.

**Observação preliminar importante:** Na Bélgica, os honorários dos advogados não estão regulamentados (são determinados pela dificuldade e a importância da causa, pelo nome e reputação do advogado, pela urgência do assunto, pelo resultado do processo, etc.). No entanto, os advogados na Bélgica estão sujeitos a normas deontológicas e são legalmente obrigados a apresentar uma estimativa justa e moderada das despesas e dos custos (ver *supra*).

A estimativa das despesas e dos custos é meramente indicativa.

### Custos na Bélgica

#### Custos do processo na primeira instância, do processo de recurso e da resolução alternativa de litígios (RAL)

Estudo de caso	Processo na primeira instância		Processo de recurso		Resolução alternativa de litígios (RAL)	
	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	Taxa de justiça inicial	Despesas de transcrição	É possível recorrer a esta opção neste tipo de casos?	Custos
Caso A	82 EUR	2,85 EUR por página [Decreto Real ( <i>arrêté royal</i> ) n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939]	186 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)	sim	Ver a secção intitulada «Quanto custa a mediação?» na página relativa à mediação na Bélgica
Caso B	82 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)	186 EUR	2,85 EUR por página (Decreto Real n.º 64, de 30 de novembro de 1939, Jornal Oficial belga de 1 de dezembro de 1939)	sim	Ver a secção intitulada «Quanto custa a mediação?» na página relativa à mediação na Bélgica

#### Custos com advogados, oficiais de justiça (*huissier de justice*) e peritos (*expert*)

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça		Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	A representação é obrigatória?	Custos antes da sentença	Custos após a sentença	A sua intervenção é obrigatória?
Caso A	não	cerca de 3 000 EUR	não	cerca de 500 EUR	cerca de 250 EUR	não
Caso B	não	cerca de 3 000 EUR	não	cerca de 500 EUR	cerca de 250 EUR	não

#### Custos relativos à compensação de testemunhas (*témoin*), prestação de depoimento sob juramento (*serment*) ou outra garantia

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Prestação de depoimento sob juramento ou outra garantia
	As testemunhas são compensadas?	Custo	Estes existem? Quando e de que forma são aplicados?
Caso A	sim	200 BEF ou 4,96 EUR	Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário ( <i>Code judiciaire</i> ). Neste caso, um demandante de nacionalidade estrangeira pode ser obrigado a prestar uma garantia. Um demandado belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.
Caso B	sim	200 BEF ou 4,96 EUR	Nos processos cíveis, regra geral, pode ser imposta a obrigação de prestar uma garantia no momento da propositura da ação, na situação prevista no artigo 851.º do Código Judiciário. Neste caso, um demandante de nacionalidade estrangeira pode ser obrigado a prestar uma garantia. Um demandado belga pode requerer a prestação de uma garantia pelo demandante ou interveniente estrangeiro. O artigo 852.º especifica a forma que a garantia pode assumir (caução, fiança, etc.). Ver página sobre a transparência dos custos.

#### Custos do apoio judiciário (*aide juridique*) e outros tipos de reembolso

Ver a secção «Apoio judiciário» da página relativa às custas processuais.

#### Custos de tradução e de interpretação

Estudo de caso	Tradução		Interpretação		Outros custos relacionados com litígios transfronteiriços?	
	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Descrição	Custo aproximado?
<b>Caso A</b>	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,48 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora		
<b>Caso B</b>	quando os documentos são necessários para o processo	entre 7,57 EUR e 34,48 EUR por página	quando o demandado não compreende a língua do processo	entre 31,61 EUR e 54,62 EUR por hora	custos da declaração de exequatur	cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.